

ONG

Mano a Mano

Memoria

2013



# Introducción

La asociación de ayuda humanitaria Mano a Mano se fundó en 1994 por algunos TCP (tripulantes de cabina) de Iberia que llevaban en sus equipajes cosas que, en su entorno, parecían poco útiles pero que, en los países a los que viajaban por su trabajo, resultaban muy necesarias y difíciles de conseguir para una gran parte de su población. Más tarde se unieron a todos los empleados de Iberia con un objetivo fundamental: aprovechar los recursos de la compañía para enviar ayuda humanitaria a aquellos países en vías de desarrollo y entregar esa ayuda, sin intermediarios, como su propio nombre indica “mano a mano”.

Desde un principio Iberia estuvo a nuestro lado demostrando su total solidaridad con este empeño. Para ello pone a disposición de Mano a Mano el espacio disponible en sus bodegas para el transporte de material sanitario, material escolar, ropa y alimentos que muchas empresas, numerosos ayuntamientos en sus campañas solidarias y colaboradores particulares donan a Mano a Mano para que sean distribuidos en aquellos lugares que más lo necesitan.

Mano a Mano colabora desde hace años con el doctor Antonio López Bermejo, presidente de la Fundación Española de Lucha Contra la Leucemia (FELL) en el hospital Virgen de la Arreixaca de Murcia.

Para el tratamiento de niños con enfermedades muy graves, procedentes de entornos familiares con pocos recursos que han aportado la documentación correspondiente, Iberia estudia la concesión del billete, de forma totalmente altruista para que ese menor acompañado de un adulto, pueda venir a España para ser atendido.

También muchos casos han sido atendidos en los hospitales Ramón y Cajal y La Paz (Madrid), hospital del Valle de Hebrón (Barcelona), hospital La Fe y hospital El Consuelo (Valencia) y hospital San Juan de Dios (Barcelona).

Todos los colectivos se sienten directamente implicados; desde Iberia Cargo (que recibe y almacena los paquetes para su envío), a los pilotos y TCP (que diariamente llevan esa medicina que, tan urgentemente se necesita, transportándola siempre encantados). No podemos olvidarnos, por supuesto, de los jefes de escala de la compañía que confirman la llegada de los envíos y, cómo no, de los voluntarios externos, que sin recibir remuneración alguna, nos ayudan en nuestro trabajo de oficina. También de los ingresos que provienen de cuotas y donativos de socios.

# Introduction

The association for humanitarian aid Mano a Mano was founded in 1994 by Iberia cabin crew members (TCP) that carried articles in their luggage which may have seemed of little use in their environment, but were very necessary in the countries they traveled through for work purposes, and also were difficult to achieve for a large part of their population. Then they joined all Iberia employees with a fundamental goal: leverage company resources to send humanitarian aid to countries in developing, and delivering that aid, without intermediaries, as its name suggests “hand in hand”.

From the beginning Iberia was on our side demonstrating its total solidarity with this endeavor. To do so, they made available to Mano a Mano's their aircraft holds to transport medical supplies, school supplies, clothing and food that many companies, numerous municipalities in their charity campaigns and individual contributors donate to Mano a Mano to be distributed in places that need it most.

Mano a Mano has been collaborating for years with Dr. Antonio López Bermejo, president of the Spanish Foundation for Leukemia (FELL) in the hospital Virgen de la Arreixaca of Murcia.

For the treatment of children with serious illnesses that come from family environments with few resources which have provided the relevant documentation, Iberia studies the award ticket, completely altruistic for that child accompanied by an adult so they can come to Spain to be attended.

Also many cases have been treated at the Ramon y Cajal hospital and La Paz hospital (Madrid), Hospital Vall d'Hebron (Barcelona), hospital La Fe hospital and El Consuelo (Valencia) and Hospital San Juan de Dios (Barcelona).

All groups feel directly involved; from Iberia Cargo (which receives and stores packets for shipping), pilots and TCP (that daily take that medicine that is so urgently needed - always delighted to do it). We cannot forget, of course, the business managers of the company which confirm the arrival of shipments and, of course, external volunteers that help us in our office work. And also deposits from membership fees and donations.



# Carta del Presidente



**Juan Vicente Hurtado**  
*Presidente*

La edición de esta memoria me brinda de nuevo la oportunidad de saludar y expresar mi enorme agradecimiento a todos cuantos habéis colaborado en la consecución de los resultados expuestos en la misma.

Creo fuera de toda duda la importancia que las ONG han alcanzado en la sociedad contemporánea. En la práctica, no hay país, actividad humana o institución donde su presencia no sea relevante y las otorguen un papel protagonista en la reparación de los desequilibrios sociales provocados por la globalización.

Aún así, en España hemos continuado sintiendo duramente los efectos de la enorme crisis que nos han azotado en los últimos años, ya que su salida y la posterior recuperación económica constituyen a menudo términos y objetivos ciertamente difusos.

No quiero extenderme en la redacción de un informe pormenorizado de nuestra actividad a lo largo de estos dos años. La mejor explicación es la que está contenida en estas páginas. Sí me gustaría recalcar el incremento de nuestra colaboración en proyectos que Cáritas está implementando en diversas partes del mundo, aportando cuando está a nuestro alcance para su mejor desarrollo.

Por otra parte, y especialmente durante el último año, hemos venido dirigiendo todo alimento no perecedero recibido a instituciones y bancos de alimentos dedicados a su reparto directo entre la población, por considerar esta Acción Humanitaria esencial y prioritaria en nuestro diario proceder.

Un canto a la esperanza y un afectuoso saludo a todos.



# España

Mano a Mano, como otros años, llevó a cabo en el pueblo de Los Navalmorales (Toledo) el campamento **Aquí cabemos todos**, con 60 niños elegidos entre el colegio Beata Ana y el Pozo de Tío Raimundo en Madrid, más los niños del propio pueblo. Este proyecto surgió hace diez años para dar respuesta a familias con riesgo de exclusión con menores a su cargo de edades comprendidas entre 7 y 12 años. El campamento está basado en un modelo educativo que hace hincapié en la transmisión y educación de valores y la adquisición de hábitos saludables. En el 2013 el gasto fue de 12.854,97€ incluido en esta partida una colaboración económica a la **ONG Quijotes Navalmoraleños** de 1000€.

A la **parroquia de la Beata María Ana** se ha dado parte de la donación total de 20.000€ hecha por nuestra compañera Raquel y de su marido Julián para un proyecto de Mano a Mano, canalizado a través de **Caritas**.

En el 2013 Mano a Mano ha colaborado económicamente con la fundación **Crecer Jugando**, con un donativo de 500€ para la carrera solidaria organizada por esta

asociación, con el lema “Que ningún niño crezca sin juguetes”.

Con la asociación **Accede a Respiro**, cuyo objetivo es proporcionar respiro a los padres que tienen hijos con trastorno generalizado del desarrollo, realizando actividades de ocio en el piso de la Asociación, o al aire libre, hemos colaborado con 3300€.

El hambre ha vuelto al barrio de Madrid donde el **Padre Llanos** se convirtió en un obrero más. Allí, su discípula Esperanza García Castro se afana por ayudar a quienes más lo necesitan. Mano a Mano ayudó al taller de costura con 3.000€ y al comedor social con 1.100€.



Accede a respiro

Campamento de Navalmoral



## Ecuador

Mano a Mano colabora con la **Fundación Crecer Jugando**, que tiene como fin la defensa y promoción de uno de los derechos fundamentales del niño: el derecho al juego, una de las actividades más importantes para el desarrollo global del niño.

Los juguetes llegan por barco en contenedores a la costa del Pacífico, y desde allí se distribuyen con camiones. La aportación económica de Mano a Mano asciende a 1.507 euros.

## Brasil

En Brasil seguimos ayudando a la hija de un antiguo mecánico de aviación de Iberia, que está tetrapléjico. Se le envía mensualmente una ayuda económica.



# Perú

En Perú, al igual que en años anteriores, ayudamos económicamente con 1.800€ y con envíos regulares de ayuda humanitaria a los seis comedores infantiles y orfanatos de los **Padres Redentoristas** en la zona de **Santa Anita**, uno de los distritos más pobres de Lima.

También en este ejercicio seguimos enviando ayuda humanitaria a **Cáritas del Perú**, que lo distribuye para la población necesitada en las zonas donde ellos colaboran y también para reforzar la ayuda a nuestros proyectos en el país.

En el 2013, Mano a Mano colaboró con ayuda económica en un nuevo proyecto en las cercanías de Lima, el colegio **Santo Tomás** de Valencia. El colegio, dirigido por el sacerdote valenciano **Vicente Font**, está situado entre las chabolas de los suburbios de Adesesep y Profán, en la parroquia de **Santa Rosa del Mar** en Lima, del que es párroco y donde atiende a una población de 50.000 personas, repartidas en siete "poblados jóvenes". Durante este ejercicio se han donado 16.029,38 €, destinados al cierre perimetral del colegio, así como 1690,22€ para instalaciones de luz y fontanería.

Otro de los proyectos de Mano a Mano durante este año ha sido la construcción de una posta médica para atender a la población de la zona, situada al norte del país, cerca de la ciudad de quiebra en Chulucanas. Esta zona carece de infraestructuras y muchas mujeres fallecen al dar a luz por la falta de médicos que las puedan atender e incluso por la falta de transporte hacia algún hospital.





# Cuba

Mano a Mano colabora con el proyecto de flamenco **A Compás**. Karelia, su directora, ha sido todo un ejemplo de superación ya que a pesar de su discapacidad, ha conseguido llevar adelante un proyecto tan bonito y que tanto bien hace al flamenco y a los niños y niñas que en él participan. Se desarrolla en uno de los barrios más humildes de La Habana Vieja, con 2.950€ de aportación.

Otro proyecto con el que colabora Mano a Mano es el de **Computación**, en colaboración con las Hermanas Dominicanas, que da apoyo a 400 personas entre jóvenes y mayores en la Habana. Gracias a nuestra ayuda (2.000 euros) pueden reponer ordenadores y nuevos programas informáticos para desarrollar su labor de enseñanza.

# República Dominicana

Mano a Mano ha enviado durante estos años ayuda humanitaria para el almacén de emergencias bautizado como **Virgen de Loreto**, que nos permitirá acudir más rápidamente en ayuda en el caso de catástrofes y emergencias en el país, sobre todo tormentas tropicales y huracanes. La aportación durante este periodo ha sido de 1.824,36€.

Además se ha inaugurado la escuela de **El Maniel**, con ayuda económica y material, y seguimos colaborando con los diversos centros de las religiosas **Hijas de La Caridad**. Para la operación de la niña Esther Brayana se donan 500€.





# Filipinas

Se donaron 2000 € para la compra de alimentos en relación con la catástrofe del terrible super tifón Haiyan. El tifón Haiyan, conocido en Filipinas como tifón Yolanda, ha sido uno de los ciclones tropicales más intensos en la historia moderna, que devastó al Sudeste Asiático, principalmente en las Filipinas. Es el más mortífero en la historia de Filipinas, matando a aproximadamente 6.300 personas.



# Guinea Ecuatorial

Mano a mano envió semanalmente, a través de los aviones de Iberia, ayuda humanitaria para las **Hermanas Misioneras de los Sagrados Corazones** (3229 kg en total), además de ayuda económica por valor de 25.025,54€ para la construcción de un centro de enfermos terminales en Basakato.

También se ha enviado material escolar por valor de 107,56€, además de 1029 kg de ayuda para el **orfanato de la Almudena en Malabo**.

Se manda ayuda económica para una beca de estudios al joven Carlos Huesca de 541,43€, por iniciativa de la dirección comercial de Iberia.



# Senegal

Ayuda para la familia de un niño fallecido (345,23€)





# Agradecimientos

Agradecimiento a todos los hospitales que en este año han hecho posible el tratamiento de los niños que hemos podido traer a España. Este año particularmente a Cuidam en Barcelona por su gran ayuda.

Agradecemos a IBERIA su gran apoyo y ayuda, imprescindible para que Mano a Mano pueda seguir existiendo. Igualmente a CARITAS, que con su labor hace posible el envío de las donaciones destinadas a cada proyecto.

# Reseñas

## Febrero 2013.

Certificado de agradecimiento por el apoyo y colaboración prestados a O.N.G.D. bomberos en acción para el proyecto Nicaragua 2013.

## Junio 2013.

Sr. D. Guillermo Rojas, Representante Mano a Mano en República Dominicana, recibe el apoyo desde el consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), presidido por el señor Presidente de la República, para iniciar las gestiones necesarias con organismos fundacionales internacionales para dotar a nuestros servicios de emergencias de maquinaria precisa para atender a la población en caso de desastre natural o contingencia.



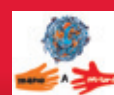


# Datos económicos

## RESUMEN

<u>INGRESOS</u>	<u>IMPORTE</u>	<u>%</u>
SALDO ANTERIOR BANCOS	103.377,27	52%
DONATIVOS (1)	16.594,20	8%
APORTACIONES COLABORADORES (descontando devoluciones)	47.672,69	24%
LOTERIA ( ingresos -gastos)	3.070,00	2%
VENTAS RASTRILLO	27.827,20	14%
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>198.541,36</b>	

<u>GASTOS</u>	<u>IMPORTE</u>	<u>%</u>
DONACIONES A PROYECTOS	105.882,70	72%
ASESORAMIENTO JURÍDICO	4.800,00	3%
GASTOS BANCARIOS	1.194,96	1%
CORREO/TELEFONO/INTERNET (wifi y campamento)	1.590,56	1%
FURGONETA ONG	5.000,76	3%
GASTOS DE VIAJE (revisión y seguimiento proyectos y seguros viajes)	1.181,88	1%
GESTORIA DINAMO	1.064,80	1%
IMPRESOS Y MATERIAL DE OFICINA	1.976,69	1%
IMPUESTOS+ IVA	802,90	1%
TRANSPORTES DONACIONES GUINEA	10.086,58	7%
CALENDARIOS SOLIDARIOS 2013-2014	6.215,77	4%
ALMACENAJE Y MERCANCÍA BILBAO Y SANTO DOMINGO	3.582,74	2%
VARIOS (compra de palets, seguro voluntario, seguridad asamblea, etc.)	3.612,44	2%
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>146.992,78</b>	



## INGRESOS Y GASTOS 2013

<u>INGRESOS</u>	<u>IMPORTE</u>	<u>GASTOS</u>	<u>IMPORTE</u>
DONATIVOS MENOS CUOTAS DE SOCIOS	16.594,00	DONACIONES PAISES	105.882,70
LOTERIA (ingresos-gastos)	3.070,00	GASTOS GENERALES	41.110,08
CUOTAS SOCIOS (descontando devoluciones)	47.672,69	TOTAL GASTOS	146.992,78
SALDO BANCOS Y CAJA	103.377,27	DIFERENCIA (SALDO INICIO AÑO PROXIMO)	51.548,58
VENTAS RASTRILLO	27.827,20		
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>198.541,36</b>		

<u>SALDOS BANCOS A 31/12/14</u>	<u>IMPORTE</u>
BANCA PUEYO	10.505,90
BANCA PUEYO LIBRETA	13.291,56
BANKIA	26.197,74
LA CAIXA	1.550,39
CAJA	2,99
<b>SALDO A 31/12/14</b>	<b>51.548,58</b>

<u>DESGLOSE DE GASTOS 2014</u>	<u>IMPORTE</u>
ASESORAMIENTO JURÍDICO	4.800,00
GASTOS BANCARIOS	1.194,96
CORREO/TELEFONO/INTERNET	1.590,56
FURGONETA ONG (2)	5.000,76
GASTOS DE VIAJE (REVISIÓN Y SEGUIMIENTO PROYECTOS Y SEGUROS VIAJES)	1.181,88
GESTORIA DINAMO	1.064,80
IMPRESOS Y MATERIAL DE OFICINA (3)	1.976,69
IMPUESTOS	802,90
TRANSPORTE TRASLADO DONACIONES GUINEA	10.086,58
CALENDARIOS SOLIDARIOS	6.215,77
ALMACENAJE Y MERCANCÍA BILBAO Y STO. DOMINGO	3582,44
OTROS GASTOS ( COMPRA PALETS, SEGURO VOLUNTARIO, SEGURIDAD ASAMBLEA, ETC...)	3.612,44
<b>TOTAL GASTOS GENERALES 2013</b>	<b>41.109,78</b>
<b>TOTAL DONACIONES 2013</b>	<b>105.882,70</b>
<b>TOTAL GASTOS AÑO 2013</b>	<b>146.992,48</b>



## DONACIONES POR PAISES

<u>PAÍS</u>	<u>IMPORTE</u>
<b>BRASIL</b>	<b>2.400,00</b>
HIJA TETRAPLEJICA SEÑOR IGNACIO MORQUECHO MARINA	2.400,00
<b>CUBA</b>	<b>4.950,00</b>
PROYECTO FLAMENCO NIÑAS "AL COMPAS" - HABANA VIEJA	2.950,00
PROYECTO COMPUTACIÓN EN LA HABANA - HERMANAS DOMINICAS	2.000,00
<b>ECUADOR</b>	<b>1.507,39</b>
REPARTO LUDOTECAS PARA PROYECTOS ECUADOR	1.507,39
<b>GUINEA ECUATORIAL</b>	<b>25.674,63</b>
PROYECTO CENTRO DE ENFERMOS TERMINALES - MISIONERAS SAGRADOS	25.025,54
CORAZONES (BASAKATO) - ENVIO DE DOS CONTENEDORES	107,56
CONSTRUCCION HOGAR ANCIANOS Y ENFERMOS (SODEICON)	541,43
BECA CARLOS HUESCA	
<b>PERU</b>	<b>23.954,48</b>
CONSTRUCCIÓN DE CENTRO EDUCACIÓN PRIMARIA (PIURA-CHILUCANAS)	2.434,88
COMEDORES - PARROQUIA SAN ALFONSO Mº DE LIGORIO (STA. ANITA)	1.800,00
PROYECTO FONTANERÍA COLEGIO SANTA ROSA DE LIMA	1.690,22
MURO PERIMETRAL COLEGIO SANTA ROSA DE LIMA	16.029,38
COMPRA DE ARTÍCULOS DE ARTESANÍA PARA NAVIDAD	2.000,00
<b>REPUBLICA DOMINICANA</b>	<b>2.324,36</b>
OPERACIÓN ESTHER BRAYANA	500,00
ALMACEN DE EMERGENCIAS	1.824,36
<b>FILIPINAS</b>	<b>2.000,00</b>
CATÁSTROFE FILIPINAS	2.000,00
<b>SENEGAL</b>	<b>345,23</b>
TRASLADO RESTOS MORTALES NIÑO A SENEGAL	345,23
<b>ESPAÑA</b>	<b>42.726,61</b>
GASTOS DE MANIPULACIÓN Y TRANSPORTE MERCANCÍAS	9.710,00
DONACION ASOCIACION RESPIRO NIÑOS AUTISTAS	3.300,00
ASOCIACIÓN OCIO-CULTURAL-PADRES MINUSVÁLIDOS IBERIA	500,00
FUNDACIÓN CRECER JUGANDO-CARRERA SOLIDARIA	500,00
PARROQUIA BEATA MARÍA ANA - CÁRITAS (ayuda becas comedor y m. escolar)	10.000,00
TALLER DE COSTURA DEL POZO DEL TIO RAIMUNDO	3.000,00
COMEDOR POZO TIO RAIMUNDO	1.100,00
AYUDA PAGO TRANSPORTE	930,00
CAMPAMENTO LOS NAVALMORALES	12.854,97
<b>OTROS DONATIVOS</b>	<b>831,64</b>
<b>TOTAL DONACIONES AÑO 2014</b>	<b>105.882,70</b>